

蘇樹輝博士讚辭

ELOGIO ACADÉMICO DO
DOUTOR AMBROSE SO SHU FAI

CITATION FOR DOCTOR AMBROSE SO SHU FAI

蘇育洲教授宣讀

PROFERIDO PELO PROFESSOR DOUTOR JACKY YUK-CHOW SO

DELIVERED BY PROFESSOR JACKY YUK-CHOW SO

尊敬的澳門特別行政區行政長官、澳門大學校監崔世安博士，

尊敬的澳門特別行政區社會文化司司長張裕先生，

尊敬的校董會主席謝志偉博士，

尊敬的校董會榮譽學位及榮譽名銜委員會主席李沛霖先生，

尊敬的大學議庭和校董會成員，

尊敬的校長趙偉教授，

各位嘉賓、各位老師、各位家長、各位同學，

女士們、先生們，

學優則仕，雖仕優而不忘學；智者利仁，己欲達而達人。蘇樹輝博士學仕俱優，仁智兼備，厚重斯文，為國家社稷理想，身體力行，是社會傑出模範。他幼而好學，長習數、理，畢業於香港大學，為港大名譽大學院士。現任全國政協委員、葡萄牙共和國駐香港特別行政區名譽領事，更兼中華文化促進會副主席、中國文學藝術界聯合會全國委員會委員、澳門特別行政區政府經濟發展委員會成員、文化諮詢委員會成員、澳門陸軍俱樂部主席等職，致力於推動澳門、香港、中國及葡萄牙之間的交流與合作，致力於推進中華文化的傳承與創新，致力於促進澳門經濟社會的可持續發展。於國於民，鞠躬盡力；為澳為港，貢獻良多。

蘇博士服務澳門博彩旅遊業逾三十五年，積極促進博彩業的專業化、規範化及多元共生。現任澳門博彩控股有限公司行政總裁，策劃並推動唯一植根本澳的賭牌公司－澳博在港上市，帶領澳門進軍國際金融市場。他一直強調，「澳門不應複製其他旅遊城市的模式，澳門就是澳門，未來也須繼續依循本身的特色去發展，成為一個擁有澳門本土特色的世界旅遊休閒中心。」同時，蘇博士極為重視培育人才，早於博彩業開放前已通過澳門大學為公司員工舉辦培訓課程，令員工認識到自我提升的重要。他還成立中西創新學院，首創「兩個教學時間，一個教學內容」的教學模式，以適應博彩業人員的工作時間；並倡議設立「澳博獎學金」，勉勵優秀的員工子女升讀大學，為「澳人治澳」儲備人才。

蘇博士熱心公益，篤愛文化，創辦澳門中華拉丁基金會、澳門中華文化藝術協會，促進中外文化交流，宣揚華夏精神。奔波之餘，研習書法，濡墨揮毫，逸興遄飛，深受國學大師饒宗頤教授等學界名流稱許；他曾多次在中、港、澳、台舉行個人書法展，作品屢被中外著名藝術博物館收藏。蘇博士榮獲澳門特別行政區政府頒授文化功績勳章，充分肯定了他對推動文化事業的熱誠和貢獻。

蘇博士對澳門大學關懷備至，數次饋贈墨寶，並擔任澳大多個論壇和研討會的主講嘉賓，也十分支持澳大校友會所辦的活動。蘇博士現為澳大工商管理學院顧問委員會委員，對我院支持尤多。他在繁忙公務之餘，獻言獻策，積極推動我院開

拓進取並屢取佳績，是我院建設發展的巨大動力。我院能邀請到蘇博士為顧問，倍感驕傲，也分享了他的智慧與才學，共同締造今日澳大之輝煌。

儒者，留意於仁義之際；商者，高瞻遠矚、運籌帷幄；蘇博士兩者兼備，極其大，盡其精，並以「文」貫之，他有很深厚的文化修養，本身也是一名出色的書法家；更重要的是，蘇博士將其洋溢的才情用於服務國家社稷，致力於搭建澳門成為中葡平台，並推動澳門經濟、文化和教育發展，同時十分支持澳大的發展。蘇博士高雅風範，亦商亦文，交匯融通，不僅在其專業和藝術事業上有傑出成就，對社會更卓有貢獻，為此，本人謹恭請校監閣下頒予蘇樹輝博士榮譽社會科學博士學位，以資表彰。

Exmo. Senhor Chefe do Executivo da RAEM e Chanceler da Universidade de Macau, Doutor Chui Sai On,

Exmo. Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura da RAEM, Sr. Cheong U,

Exmo. Senhor Presidente do Conselho da Universidade, Doutor Tse Chi Wai,

Exmo. Senhor Presidente da Comissão de Graus e Títulos Honoríficos do Conselho da Universidade, Sr. Lei Pui Lam,

Exmos. Senhores membros da Assembleia da Universidade e do Conselho da Universidade,

Exmo. Senhor Reitor, Professor Wei Zhao,

Caros professores, pais, colegas estudantes e todos os convidados,

Senhoras e senhores,

Estudioso inteligente, político sensato e empresário bem-sucedido, o Doutor Ambrose So tem vindo a dedicar-se ao serviço da população e do país, mostrando-se assim como um exemplo de boas virtudes para toda a sociedade.

Quando era criança, já estudava com afinco e estava especialmente interessado em Matemática e Física. Licenciou-se na Universidade de Hong Kong e foi distinguido como Honorary University Fellowship pela mesma universidade.

Actualmente, é membro do Comité Nacional da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês e cônsul honorário da República de Portugal na Região Administrativa Especial de Hong Kong. Desempenha igualmente outros cargos importantes, tais como: vice-presidente da Sociedade de Promoção da Cultura Chinesa, membro da Federação das Comunidades Literária e Artística da China, membro do Conselho para o Desenvolvimento Económico da Região Administrativa Especial de Macau, membro do Conselho Consultivo de Cultura da RAEM e presidente do Clube Militar de Macau. Nesses cargos, o Doutor Ambrose So empenha-se em estreitar o intercâmbio e cooperação entre Macau, Hong Kong, o interior da China e Portugal, promover a divulgação e inovação da cultura chinesa e fomentar um desenvolvimento socioeconómico sustentável para Macau, dando assim contributos significativos ao país e à população, sobretudo às regiões de Macau e Hong Kong.

No sector do jogo e turismo de Macau, onde trabalha há mais de 35 anos, o Doutor Ambrose So tem vindo a impulsionar activamente a profissionalização e a regulamentação das actividades do jogo assim como uma coexistência harmoniosa de diversos intervenientes neste sector. Como CEO da SJM Holdings Limited, promoveu a cotação da única concessionária do jogo originária de Macau Sociedade de Jogos de Macau (SJM), S.A. na bolsa de valores de Hong Kong, facilitando-lhe assim o acesso ao mercado financeiro internacional. O líder do sector do turismo enfatizou várias vezes que “Macau não deve ser uma cópia de outras cidades turísticas. No futuro, deverá continuar a desenvolver-se com base nas suas características únicas, e transformar-se num centro internacional de turismo e lazer com particularidades locais”.

O Doutor Ambrose So dá muita importância à formação de quadros qualificados. Já antes da liberalização do jogo, a sua empresa organizou, em cooperação com a Universidade de Macau, várias acções de formação para os trabalhadores, chamando-lhes a atenção para o auto-aperfeiçoamento e educação contínua. Fundou ainda o Instituto Milénio de Macau, o qual introduziu um novo modelo pedagógico: “dois horários, um currículo”, tornando o horário dos cursos mais conveniente para os profissionais activos no sector do jogo. Além disso, por sua iniciativa, foram criadas as bolsas de estudos da SJM, para incentivar os filhos dos seus trabalhadores com melhor desempenho académico a prosseguirem o ensino superior, satisfazendo assim necessidade de recursos humanos qualificados, resultante da implementação da política “Macau é governado pela sua gente”.

O Doutor Ambrose So, apaixonado pela cultura, estabeleceu a Fundação Sino-Latina de Macau e a Associação de Cultura e Arte Chinesa de Macau, com o objectivo de reforçar o intercâmbio entre as culturas chinesa e estrangeira e promover os laços espirituais e tradicionais comuns que caracterizam e reúnem os compatriotas chineses.

Para além dessas funções e actividades profissionais, O Doutor Ambrose So também estuda e pratica a caligrafia chinesa. A qualidade das suas obras foi elogiada pelo Grande Mestre da Cultura Chinesa, Professor Jao Tsung I, assim como por outras figuras reputadas nas comunidades académica e cultural. Realizou várias exposições individuais no interior da China, Hong Kong, Macau e Taiwan e as suas obras pertencem à colecção de grandes museus de arte da China e do exterior. É de destacar que, em reconhecimento da sua dedicação a causas culturais, o Doutor Ambrose So foi galardoado com uma medalha de mérito cultural pelo governo da RAEM.

A Universidade de Macau beneficia enormemente do generoso apoio do Doutor Ambrose So, que nos ofereceu obras caligráficas suas, participou como orador em diversos fóruns e conferências e prestou apoio às actividades da Associação dos Antigos Alunos. Além disso, sendo membro do Conselho Consultivo da Faculdade de Gestão de Empresas da UM, o Doutor Ambrose So ofereceu-nos valiosos conselhos e sugestões para o desenvolvimento dessa faculdade. A sua sabedoria e experiência têm sido indispensáveis não só para essa Faculdade como também para o sucesso da Universidade em geral.

Como intelectual, ele é gentil e virtuoso; como empresário, ele é visionário e corajoso. A estas extraordinárias qualidades e capacidades, juntam-se a sua profunda sabedoria cultural e o talento como calígrafo de excelência. Porém, em cima de tudo, o Doutor Ambrose So é um patriota que faz uso das suas capacidades como meio de serviço ao seu país e à sociedade, empenhando-se em transformar Macau numa plataforma entre a China e os países lusófonos e dando impulso ao desenvolvimento económico, cultural e educacional do território, em geral, e um grande apoio à Universidade de Macau, em particular.

À nossa frente está um homem com uma nobre conduta e uma elegante personalidade. A fim de distinguir os seus êxitos profissionais, empresariais e culturais, assim como os seus contributos para a sociedade em diversos aspectos, solicitamos por este meio Sua Excelência, o Chanceler, a conferir o grau de doutor honoris causa em Ciências Sociais ao Doutor Ambrose So Shu Fai.

Honourable Chief Executive of the Macao SAR and Chancellor of the University of Macau,
Dr. Chui Sai On,

Honourable Secretary for Social Affairs and Culture of the Macao SAR, Mr. Cheong U,

Honourable Chair of the University Council, Dr. Tse Chi Wai,

Honourable Chair of the Honorary Degrees and Titles Committee of the University Council,
Mr. Lei Pui Lam,

Honourable members of the University Assembly and the University Council,

Honourable Rector, Prof. Wei Zhao,

Distinguished guests, dear teachers, parents and fellow students,

Ladies and gentlemen,

They say one who studies well has a bright career, and one who excels in one's career practices learning as a lifelong commitment. Moreover, one needs to be benevolent hearted in order to be called wise. This is how one learns to perfect oneself. With strings of accomplishments under his belt, and a cultured man of action with a heart for his nation, Dr. So cuts exactly such a figure and serves as a role model for others. Inquisitive when young, Dr. So grew up developing a keen interest in Mathematics and Science - the disciplines in which he majored during his university years. He graduated from The University of Hong Kong, and became an Honorary University Fellow thereof. Currently, Dr. So serves as member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, Honorary Consul of the Republic of Portugal in Hong Kong SAR, Vice-President of the Chinese Culture Promotion Society, Committee member of the China Federation of Literary and Art Circles, member of the Economic Development Council and of the Cultural Consultative Council of the Macao SAR government, and President of Macao Military Club. In these capacities, Dr. So has fostered cultural exchange and cooperation among Macao, Hong Kong, China and Portugal. In addition, he is dedicated to the promotion and development of Chinese culture. Still further, he works with relentless effort toward the sustainable development of Macao's economy.

Dr. So is currently Chief Executive Officer of SJM Holdings Limited. In his more than 35 years of service in the gaming industry, Dr. So has contributed much to its regulation, professionalism and diversification. In 2008, he ushered Macao into the international financial market by planning and facilitating the Hong Kong stock exchange listing of SJM, Macao's only locally rooted gaming concessionaire. As he always stresses, "Macao should remain Macao, and not turn into a replica of any other tourist city. Macao will continue its development on the strength of its uniqueness and become a world centre of tourism and leisure while remaining Macao." On the education front, he attaches great importance to the nurturing of local talent. Well before the opening up of the gaming industry, he had already arranged for the University of Macau to tailor-make courses for the self-enhancement of casino staff members. He founded Macau Millennium College where he first introduced the teaching model of "one topic, two sessions"

to fit around the work shifts of the gaming personnel, and in order to train more local talent for serving the purpose of “Macao people government Macao”, he proposed establishing the SJM Scholarship Scheme to support university education for staff’s gifted children.

In addition to his philanthropic deeds, Dr. So also has a passion for cultural pursuits. He founded the Macau Sino-Latin Foundation and the Association of Chinese Culture and Art of Macau to propagate Chinese culture and uses it as a platform for cultural exchange. Dr. So is also an accomplished practitioner of the art of Chinese calligraphy. He has held numerous solo calligraphy exhibitions in mainland China, Hong Kong, Macao and Taiwan. The artistry of his calligraphy won him accolades from renowned scholars including the renowned sinologist Professor Jao Tsung-I. His selected works are permanently housed in various notable museums around the world. In recognition of his cultural pursuits and contributions, Dr. So has been awarded the Medal of Merit - Culture by the Macau SAR government.

As for his relationship with the University of Macau (“UM”), Dr. So shows keen concern with its development. He has on many occasions generously donated his calligraphic works to UM, and served as a guest speaker at a number of UM’s forums and seminars. Besides, he has been in full support of UM’s alumni activities. As a member of the Advisory Board of UM’s Faculty of Business Administration, Dr. So has been particularly contributive to the progress of the Faculty. Despite the fact that Dr. So has a very busy schedule, he still spares no effort in offering valuable advice on the growth of the Faculty, helping it achieve its significant accomplishments. The Faculty is indeed very proud and honoured to have Dr. So as its advisor who brings with him his knowledge, experience and wisdom. His contributions have surely brought the University forward to where it is today.

So, what is a Confucian in every sense of the word? It is one with a benevolent mind and integrity. And what is meant by a successful businessman? It is a strategic leader who is able to stay on top of all situations. As for Dr. So, he is quintessentially both, plus the fact that he is very much a man of culture with a gift for calligraphy. More importantly, Dr. So’s multi-faceted success story is not only his, but also belongs, in a much broader term, to the community and the country, as he has a mind to apply his talents to benefit us in many ways - in expediting Macao’s platform role between China and Portugal, and in promoting the well-being of Macao socio-economically, culturally and educationally.

In recognition of Dr. So’s distinguished professional and artistic accomplishments, his significant contributions to the community, and not least his invaluable support to UM, Mr. Chancellor, it is my honour and privilege to present to you Dr. Ambrose So Shu Fai for the award of Doctor of Social Sciences *honoris causa*.